

Art. 90 de la nouvelle loi communale

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu, en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een derde en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of voor de derde maal geschiedt, bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du mardi 22 03 2016, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les dossiers mentionnés ci-après

Ter aanvulling van zijn dagorde van dinsdag 22 03 2016, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde dossiers zal onderzoeken

A la demande de Mme Claire RENSON, conseiller communal, au nom du groupe ECOLO-GROEN
Op verzoek van Mw. Claire RENSON, gemeenteraadslid, uit naam van de groep ECOLO-GROEN

035 Interpellation - "Budget régional doublé pour les toilettes publiques"
Interpellatie - "Verdubbelde gewestelijke begroting voor de openbare toiletten"

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal
Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid

036 Interpellation - "Introduction d'une période d'essai pour les secrétaires et receveur communaux"
Interpellatie - "Invoering van een proefperiode voor de gemeentesecretaris en -ontvanger"

037 Interpellation - "Nuisances sonores liées aux activités de Sportcity"
Interpellatie - "Geluidshinder met betrekking tot de activiteiten van Sportcity"

A la demande de M. Aymeric de LAMOTTE, conseiller communal
Op verzoek van Dhr. Aymeric de LAMOTTE, gemeenteraadslid

038 Interpellation - "Piteux état de l'avenue Yvan Lutens"
Interpellatie - "Erbarmelijke staat van de Yvan Lutenslaan"
039 Interpellation - "Mariages en plein air à Woluwe-Saint-Pierre"
Interpellatie - "Huwelijken in openlucht te Sint-Pieters-Woluwe"

A la demande de M. Tanguy VERHEYEN, conseiller communal
Op verzoek van Dhr. Tanguy VERHEYEN, gemeenteraadslid

040 Interpellation - "Du sport pour les jeunes demandeurs d'asile isolés"
Interpellatie - "Sport voor jonge alleenstaande asielzoekers"

041. Interpellation - "Situation du réseau Villo 1 à Woluwe-Saint-Pierre"
Interpellatie - "Toestand van het Villo1-net in Sint-Pieters-Woluwe"

A la demande de Mme Alexia BERTRAND, conseiller communal
Op verzoek van Mw. Alexia BERTRAND, gemeenteraadslid

042 Interpellation - "Construction d'un immeuble passif - Rue François Gay - Calendrier du chantier et relogement des occupants"
Interpellatie - "Constructie van een passief gebouw - François Gaystraat - Kalender van de werf en nieuwe huisvesting van de bewoners"

Administration communale
de
Woluwe-Saint-Pierre

Gemeentebestuur
van
Sint-Pieters-Woluwe

CONVOCAATION
BIJEENROEPING

A la demande de Mme Odile CALLEBAUT, conseiller communal
Op verzoek van Mw Odile CALLEBAUT, gemeenteraadslid

- 043 Interpellation - "Abattage des arbres avenue des Grands Prix devant Sportcity"
Interpellatie - "Vellen van de bomen Grote Prijzenlaan voor Sportcity"
- 044 Interpellation - "Inondation de la plaine de jeux Dames Blanches"
Interpellatie - "Overstroming van het speelplein Witte Vrouwen"

Art. 90 de la nouvelle loi communale

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu, en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article

Ces dossiers seront examinés en séance publique après le point 023 de l'ordre du jour
Deze dossiers zullen in openbare vergadering na punt 023 van de dagorde onderzocht worden

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président du Conseil communal,
De Voorzitter van de Gemeenteraad,

Georges MATHOT

Francis DELPÉRÉE

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt, bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen